

EDI - ASN Note

Load-No.: 107892

10.03.2023 - 13:57

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 21.944 KGASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery
-Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor
Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number VendorText: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -Purch. Ord. Nr.
Consignment81065143 000010 2511122490 3.710 PC S ZAHNRAD 2.GANG
10.03.2023 035541-900
CC: 230018718 530 PC S
CC: 230018711 530 PC S
CC: 230018706 530 PC S
CC: 230018701 530 PC S
CC: 230018694 530 PC S
CC: 230018683 530 PC S
CC: 230018442 530 PC S
CC: 7,000 TBA-500256 PC S
Cast-Number: 263742 DCT300/P01850
UC-Material: G014347X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -550004563901
nt. wt.: 5.998 KG , gr. wt.: 6.590 KG

180337087 K

5092546100

Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

315118

"Ricevuto e verificato"
Verifica su quantità
16 MAR 2023
Via del Ciclamini, 4 - 70025 Modugno (BA)81065565 000010 2511108490 2.120 PC S ZAHNRAD 2.GANG
10.03.2023 035309-900
CC: 230018747 530 PC S
CC: 230018736 530 PC S
CC: 230018322 530 PC S
CC: 230018272 530 PC S
CC: 4,000 TBA-500256 PC S
Cast-Number: 265705 DCT300/P01850
UC-Material: G014704X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -550003916202
nt. wt.: 3.584 KG , gr. wt.: 3.929 KG

180337088 N

5092546101

Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

315118

81065956 000010 2511123190 1.350 PC S SCHALTRAD 6.GANG
10.03.2023 035539-900
F550004564001
nt. wt.: 718 KG , gr. wt.: 803 KG

GR: Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 107892

10.03.2023 - 13:57

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number:
Gross Weight:
21.944 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.
Consignment

CC: 230012162

1.350

PC S

CC: 1,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

Cast-Number: 639421
UC-Material: I014416X10

Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

1803540883
502546702

35180

***** E N D *****

KUEHN + WAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
16 MAR 2023

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Unamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name: / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1231.90
(costumer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30005429
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 639421
(heat number / No. de Coulee)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Acierie)

HBS-Teile.-Nr. 035539-900
(HBS-Part number / N° du plan HBS:)
Änderungsindex a
(draw. notfic. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81065956/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1041762
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L014416X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 03/02/2023
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,350
(quantity / Quantité)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)															
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W
%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O							
0.2000	0.1700	1.2800	0.0120	0.0260	1.0500	0.0400	0.1200	0.1500	0.0120	0.0280	0.0100	0.0003	0.0060	0.0050	0.0000
0.0000	0.0000	0.0022	0.0060	0.0000	0.0014	0.0130	0.9000	10.000							

Härbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)															
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20
HRC	0.00	45.80	0.00	45.20	0.00	42.70	0.00	39.00	0.00	35.80	0.00	33.40	31.70	30.40	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00	DI-Wert (D) value / diamètre idéal) 0.00											

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)															
Gefüge (part name / Désignation pièce)								Randentkohlung (decarburation / Décarburation)							
Korngröße (grain size / grosseur de grain)								Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Pureté)							
Prim.								K3 = 0							
5															
8															
10															

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)															
RM (N/mm²)				Rp0.2(N/mm²)				AI(%)				Z(%)			
0.00				0.00				0.00				0.00			
-				-				-				-			
0.00				0.00				0.00				0.00			

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)															
Vorschritt (specification / Specification)				Kernhärte (core hardness / dureté centre)				Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)							
152.0				0.00				0.00				0.00			
-				-				-				-			
167.0				0.00				0.00				0.00			
-				-				-				-			
179.0				0.00				0.00				0.00			
HBW				HBW				HBW				HBW			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002377 vom 10.03.2023



23-002377

Ludwigsburg, 10.03.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.03.2023 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.03.2023 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81065122	1	COLLI	Getriebeteile	21.944	73,58
2	81065136	9	COLLI			
3	81065141	1	COLLI			
4	81065143	7	COLLI			
5	81065565	4	COLLI			
6	81065956	1	COLLI			
Summe:			23,00 COLLI	21.944,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 23-002377 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. AGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 16 MAR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESPEFF604